晏子春秋

二

せ
5
112

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号 せ-112

ガラス使用

晏子春秋

問上 問下

二

せ
5
112

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号 せ-112

ガラス使用

晏子春秋内篇問上第三凡三十章
晏子春秋内篇問下第四凡三十章

漢書藝文志云晏子八篇

柳宗元文集卷四　辨晏子春秋

6. 8. 30

問威當世服天下耶晏子對曰不

貧同任　依下文聽下當有諫字

無子告之下云先名安者為也陰名安者自為也

晏子春秋卷之二

問上第三

莊公問晏子曰威當世而服天下時耶晏子對曰不
也公曰何行對曰能愛邦內之民者能服境外之不
善重士民之死力者能禁暴國之邪逆聽賢者能
威諸侯安仁義而樂利世者能服天下不能愛邦內
之民者不能服境外之不善輕士民之死力者不能
禁暴國之邪逆愎諫傲賢者之言不能威諸侯倍仁
義而貪名實者不能威當世而服天下者此其道也

晏子春秋　卷之二　一

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号 せ-112
ガラス使用

盡忠不豫交　遇事盡忠不先結交于君

問伐晉晏子對若不濟國之明主　左傳作盟主　襄廿三年

已而公不用晏子退而窮處公任勇力之士而輕臣僕之死用兵無休國罷民害朞年百姓大亂而身及崔氏禍君子曰盡忠不豫交不用不懷祿其晏子可謂廉矣

莊公將伐晉問于晏子晏子對曰不可君得合而欲多養欲而意驕得合而欲多者危養欲而意驕者困今君任勇力之士以伐明主若不濟國之福也不德而有功憂必及君公作色不說晏子辭不爲臣退而窮處堂下生蓼藿門外生荆棘莊公終任勇力之士

朝歌　賈逵注國語朝歌晉邑杜預注朝歌今屬汲郡非地同名

太行孟門　左傳襄二十三年史記齊世家莊公四年事杜預注孟門晉隘道太行在河內郡北

及慶氏亡　此下有脫文事亦見後左傳及慶氏亡皆召之其器用而及其色爲與晏子殺其鄙六十三

問伐魯晏子對若修政待其

意使令　任意使人

西伐晉取朝歌及太行孟門茲於兌朞而民散身滅於崔氏崔氏之朞逐群公及慶氏以　崔氏之朞　左傳作亂　逐群公子　今本脫子字據左傳增

景公舉兵欲伐魯問於晏子晏子對曰不可魯公好義而民戴之好義者安見戴者和伯禽之治存焉故不可攻攻義者不祥危安者必困且嬰聞之伐人者德足以安其國政足以和其民國安民和然後可以舉兵而征暴今君好酒而辟德無以安國厚藉斂意使令無以和民德無以安之則危政無以和之則亂未免乎危亂之理而欲伐安和之國不可不若修政

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号　せ-112
ガラス使用

此當作其民離下怨其上

而待其君之亂也其君離上怨其下然後伐之則義厚而利多義厚則敵寡利多則民歡公曰善遂不果伐魯

景公伐鄋（景公伐鄋　鄋即萊也服虔注左傳齊東鄙邑杜預注萊國今東萊黄縣）

鄋勝之問晏子對以謀勝祿

景公伐鄋勝之問晏子曰吾欲賞於鄋何如對曰臣聞之以（臣字脫力）謀勝國者益臣之祿以民力勝國者益民之利故上有羨獲下有加利君上享其名臣下利其實故用智者不偷業用力者不傷苦此古之善伐者也公曰善於是破鄋之臣東邑之卒皆有加利是上獨擅名利下流也（以下當有脫文）

問聖王其行晏子對以衰誣第五

不耗　今本作耗非

景公外傲諸侯內輕百姓好勇力崇樂以從嗜欲諸侯不說百姓不親公患之問於晏子曰古之聖王其行若何晏子對曰其行公正而無邪故讒人不得入不阿黨不私色（欲誤ヲ式私利ノ誤カ）故群徒之卒不得容薄身厚民故聚斂之人不得行不侵大國之地不耗小國之民故諸侯皆欲其尊不刼人以甲兵不威人以衆彊故天下皆欲其彊德行教訓加於諸侯慈愛利澤加于百姓故海內歸之若流水今衰世君人者辟邪阿黨故讒諂群徒之卒繁厚身養薄視民故聚斂之人行侵大

國之地耗小國之民故諸侯不欲其尊刼人以兵甲威人以衆彊故天下不欲其强災害加於諸侯勞苦施於百姓故讐敵進伐天下不救貴戚離散百姓不與公曰然則何若對曰請卑辭重幣以說于諸侯輕罪省功以謟於百姓其可乎公曰諾於是卑辭重幣而諸侯附輕罪省功而百姓親故小國入朝燕魯共貢墨子聞之曰晏子知道道在爲人而失爲己爲人者重自爲者輕景公自爲而小國不爲與在爲人而諸侯爲役則道在爲人而行在反己矣故晏子知道

道在為人至為己為人則得為己則失也

矣

景公問晏子曰吾欲善治齊國之政以王霸之諸侯晏子作色對曰官未具也臣數以聞而君不肯聽也故臣聞仲尼居處惰倦廉隅不正則季次原憲侍氣鬱而疾志意不通則仲由卜商侍德不盛行不厚則顏回騫雍侍今君之朝臣萬人兵車千乘不善政之所矢于下霣墜下民者衆矣未有能士敢以聞者臣故曰官未具也公曰寡人今欲從夫子而善齊國之政可乎對曰嬰聞國有具官然後其政可善公作

以王至諸侯　此句疑脫誤、意林作吾欲霸諸侯若何孔叢作可以霸諸侯乎、

霸王ノ字ハ為ヨリヘコヽ、霸王ト云ヘカラス

數孔叢作亟

正孔叢作修

不肯聽孔叢作肯然

居處惰倦意林作居陋巷形近之誤孔叢作勤惰

一名野二名有別

顏回騫雍侍孔叢作顏回冉雍侍闕字子騫

霣墜霣即隕假音字隕當為隊說文隕從高下也隊從高隊也孔叢作加於

官具也孔叢作備也意林作今君未有能侍故未具也

之政　之字

善　善字

史記仲尼弟子列傳云公晳哀字季次　季次史記仲尼弟子列傳公晳哀字季次孔子曰天下無行多為家臣仕於都唯季次原憲嘗仕家語作公晳克孔叢作季氏

說苑君道　士有至聞者孔叢作未能聞者

問欲善齊政以王霸諸侯故官未具也

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号　せ-112

ガラス使用

隰朋　謚成子莊公曾孫　戴仲之子史記奇世家集解徐廣曰或作崩也　索隱案論老氏姓奇之隰氏姜姓

君道右左乙章

讞當為獻　說文讞奠也玉篇獻奠列也與讞同　奇水言相似　弦寧　弦商寧戚也說苑只作弦章章商聲相近韓非作弦商寧武寧戚其即寧戚與王子成甫　韓非作公子成父是說苑作父東郭牙姓東郭名牙　韓非外儲說桓公問置吏於管仲曰辯察於辭清潔於貨習人情表善不如弦商請立以為大理登降肅讓以明礼待賓臣不如隰朋請立以為大行懇草伺品辟地生粟臣不如寧戚請以為大田三軍既成陳使士視死如歸吾不如公子成父請以為大司馬犯顏極諫臣不如東郭牙請以為諫臣　管　說苑作筦通

色不悅曰齊國雖小則何謂官不具對曰此非臣之所復也昔吾先君桓公身體惰懈辭令不給則隰朋（說苑作墮）

（解乎）

（惰怠）

（說苑作何為不作可對）

（則何謂）

（說苑作何為不作可對）

（說）

（說）

（說

諱德食祿色力稟德為韻

御衛吳公魯立則見其參於前也

敖　当为赤

以飲食之辟害民之財不以宮室之修勞人之力節取於民而普施之府無藏倉無粟上無驕行下無諂德是以管子能以齊國免於難而以吾先君參乎天子今君欲彰先君之功烈而繼管子之業則無以多辟傷百姓無以嗜欲玩好怨諸侯臣孰敢不承善盡力以順君意今疏遠賢人而任讒諛使民若不勝耦斂若不得厚取於民而薄其施多求於諸侯而輕其禮府藏朽蠹而禮悖於諸侯菽粟藏深而怨積於百姓君臣交惡而政刑無常臣恐國之危失而公不得享

問昔魯孰先景公對以魯後元第八

假　化假為韻

竭　疾竭為韻

妥〻当为綏午足釈詁綏安也玉篇妥湯果湯回二切又云妥當也古文綏訖文有綏妥

也又惡能彰先君之功烈而繼管子之業乎之業常古烈業各為韻

景公問晏子莒與魯孰先以對曰以臣觀之也莒之下伐莒其先亡乎〻〻

細人變而不化貪而好假高勇而賤仁士武以疾怨假假通用急以速竭是以上不能養其下下不能事其上上下不能相收則政之大體失矣故以臣之觀也莒其先以公曰魯何如對曰魯之君臣猶好為義下之妥妥也奄然寡聞是以上能養其下下能事其上上下相奄然閉絶收政之大體存矣故魯猶可長守然其亦有一焉彼郳滕雜處而出其地猶稱公侯大之事小弱之事強郳滕說文郳魯縣古邾國帝嚳顓頊之後所封杜預注左傳滕國在沛國公邱縣左傳滕侯卑滕侯薛侯爵也春秋書滕侯薛侯來朝詳畫圖見事魯也

彼周至親殷 未詳疑親殷当為親晉上亦當為晉者周之樹國也是時魯君僂如晉

以遠望魯 言自遠望之

奔其有魯與莒乎 魯後[illegible]作并于楚莒滅于楚而地入奔

国無宇 陳桓子也須無之子

久矣彼周晉者殷周之樹國也魯近齊而親殷晉以變小寡稱小而不服於隣以遠望魯滅國之道也齊其有魯與莒乎公曰魯與莒之事寡人既得聞之矣寡人之德亦薄然後世孰踐有齊國者對曰田無宇之後為幾公曰何故也對曰公量小私量大以施于民其與士交也用財無筐篋之藏國人負携其子而歸之若水之流下也夫先與人利而後辭其難不亦寡乎若苟勿辭也從而撫之不亦幾乎 幾乎足釈詁近也

景公問治國何患對以社鼠猛狗

景公問于晏子曰治國何患晏子對曰患夫社鼠公

景公問于晏子 韓非說苑作桓公問管仲

束木而塗之 韓非束作樹塗嘗為涂 說文汙涂也 臼鼠因往託焉 韓非作鼠穿其間堀穴託其中

熏 韓非韓詩外傳說苑作燻 恐燒其木 韓非作恐焚木 恐敗其塗 一本作途是韓非作恐塗他韓詩外傳作恐

壞牆塗土即牆也

內則至百姓 萩文穎聚作出則賣重寒熱入則矯竭奴或收利一作出則賣寒熱入則皆同與此皆不同可見本異韓非外傳作出則為勢重而收利於民入則比周而比惡於君不誅之則亂 韓非作吏不誅則亂法誅之則為人主所案安也言人主安之韓非作誅之則君不安亂案為韵

腹而有之 韓非作據而有之說苑作案按腹而有之韓詩外傳作君又覆而有之按午疋狀詁腹厚也有長也腹与覆有与育皆声相近據腹言據君之腹也

曰何謂也對曰夫社束木而塗之鼠因往託焉熏之則恐燒其木灌之則恐敗其塗此鼠所以不可得殺者以社故也夫國亦有焉人主左右是也內則蔽善惡于君上外則賣權重於百姓不誅之則亂誅之則為人主所案據腹而有之此亦國之社鼠也人有酤酒者 韓非作宋人有酤酒者百尺之酤酒者有狂犬者酒酒而酸不售問之里人其故里人云公狗之猛人挈器而入且酤公酒狗迎而噬之此酒所以酸而不售也夫國亦有猛狗用事者是也有道術之士欲干萬乘之主而用事者迎而

噬 韓非韓詩外傳作嚙

齕之此亦國之猛狗也左右爲社鼠用事者爲猛狗
主安得無壅國安得無患乎

景公問于晏子曰寡人意氣衰身病甚今吾欲具珪
璋犧牲命祝宗薦之乎上帝宗廟意者禮可以干福
乎晏子對曰嬰聞之古者先君之于福也政必合乎
民行必順乎神節宮室不敢大斬伐無偏山林節飲
食無多畋漁以無偏川澤祝宗用事辭罪而不敢有
所求也是以神民俱順而山川納祿今君政反乎民
而行悖乎神大宮室多斬伐以偏山林羨飲食多畋

漁以偏川澤是以民神俱怨而山川收祿可過薦罪
而祝宗祈福意者逆乎公曰寡人非夫子無所聞此
請革心易行于是廢公阜之遊止海食之獻斬伐者
以時畋漁者有數居處飲食節之勿羨祝宗用事
辭罪而不敢有所求也故隣國忌之百姓親之晏子
沒而後衰

景公問晏子曰古之盛君其行何如晏子對曰薄于
身而厚于民約于身而廣于世其處上也足以明政
行教不以威天下其取財也權有無均貧富不以養

呂氏春秋云世之富貴者其於声色滋味也多惑者日夜求而得之則遁焉注遁流逸不能自禁也

不責代責為韵

為名論語必也正名

不華下十三丁右

正疑心學

嗜欲誘不避貴賞不遺賤不淫于樂不遁于哀盡智導民而不伐焉勞力歲事而不責焉為政尚相利故下不以相害行教尚相愛故民不以相惡為名刑罰中於法廢罪順於民是以賢者處上而不率不肖者處下而不怨四海之內社稷之中粒食之民一意同欲若夫私家之政生有遺教此盛君之行也公不圖晏子曰臣聞問道者更正聞道者更容今君稅斂重故民心離市買悖故商旅絕玩好充故家貨殫積邪在於上蓄怨藏於民嗜欲備於側毀非滿於國而公

離絕殫側國各為韵殫讀如金日磾磾鞮皆以單為声

於國

不圖公曰善于是令玩好不御公市不豫宮室不飾業士不成止役輕稅上下行之而百姓相親

諸通用

相親衛豫成行親各為韵

景公問晏子曰謀必得事必成有術乎晏子對曰有公曰其術如何晏子曰謀度於義者必得事因于民者必成公曰奚謂也對曰其謀也左右無所繫上下無所靡其聲不悖其實不逆謀於上不違天謀於下不違民以此謀者必得矣事大則利厚事小則利薄舉事之大小權利之輕重國有義勞民有如利以此舉事者必成矣夫逃人而謀雖成不安傲民舉事雖

靡加字

不逆繫靡悖逆為韵

民有如利如字於誤

問謀必得事必成術晏子欲以度民第十二

意尺器曰大版謂之業鄭注築牆版也

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号 せ-112

ガラス使用

成不榮故臣聞義謀之法以民事之本也故及義而謀信民而動未聞不存者也昔三代之興也謀必度其義事必因于民及其衰也建謀不及義興事傷民故度義因民謀事之術也公曰寡人不敏聞善不行其危如何對曰上君全善其次出入焉其次結邪而蓋問全善之君能制出入之君時問雖曰危尚可以沒身蓋問之君不能保其身今君雖危尚可沒其身也

景公問晏子曰莅國治民善爲國家者何如晏子對曰舉賢以臨國官能以教民則其道也與賢官能則民與君矣公曰雖有賢能吾庸知乎晏子對曰賢而隱庸爲賢乎吾君亦不務乎是故不知也公曰請問求賢對曰觀之以其游說之以其行君無以靡曼辯辭定其行無以毀譽非議定其身如此則不爲行以揚聲不掩欲以榮君故通則視其所舉窮則視其所不爲富則視其所不取夫上士難進而易退也其次易進易退也其下易進難退也以此數物者取人其可乎

景公問晏子曰爲君身尊民安爲臣事治身榮難乎易乎晏子對曰易公曰何若對曰爲君節養其餘以顧民則君尊而民安爲臣忠信而無踰職業則事治而身榮公又問爲君何行則危爲臣何行則廢晏子對曰爲君厚藉斂而託之爲民進讒諛而託之用賢遠公正而託之不順君行此三者則危爲臣比周以求進踰職業防下隱利而求多從君不陳過而求親人臣行此三者則廢故明君不以邪觀民守則而不虧立法儀而不犯苟有所求於民而不以身害之是

防下隱利　利之在防遏而隱蔽之

而求多從君求其多從君欲不陳過而求親不陳君之過而求親媚進君親多諂守則年足收話則常也法也

法儀　墨子有法篇天下從事者不可以無法儀

寡人至耳也　言未嘗行仁義　不然至而義　欲北面而事晏子以其至我也　縵密至者詘　粗知学問不能致密者詘于人下玉篇麄郎谷切非此字也嘗為麤字省文玉篇麤青五切身無至者卑孟子所謂既不能令又不受命也卑無高位

問天下之所以晏子對以六事十五

持以下十七字間疑有誤

學字恐衍　交游朋友從句　餧一本作餧非

故刑政安於下民心固於上故察士不比周而進不爲苟而求言無陰陽行無內外順則進否則退不與上行邪是以進不失廉退不失行也

且誤ナランカ

景公問晏子曰寡人持不仁其無義耳也不然北面與夫子而義晏子對曰嬰人臣也公曷爲出若言公曰請終問天下之所以存亡晏子曰縵密不能麄苴學者詘身無以用人而又不爲人用者卑善人不能威惡人不能疎者危交游朋友從無以悅於人又不能悅人者窮事君要利大者不得小者不爲者餧修

說ヵ　說ヵ　餧ヵ　修ヵ

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4卷』　請求記号　せ-112　ガラス使用

滅　詘卑危從窮
利得餒義滅各為
韵

問君子常行
晏子對以
十六

行己不順　不有
不敢以三字非疑有闕文
辟　本作辟

況商之生云先言衣次言言次言行古人之文法
者絕非先王之法服不敢服之法言不敢言德行不敢行
晏子告子不服堯之服
誦堯之言行堯行堯之而已云云
者疑若字

問賢君治國
晏子對以任
愛民第十七

道立義大不能專小不能附者滅此足以觀存亡矣
景公問晏子曰君子常行曷若晏子對曰衣冠不中
不敢以入朝所言不義不敢以要君行己不順不敢
以治事不公不敢以莅衆衣冠無不中故朝無奇辟
之服所言無不義故下無僞上之報身行順治事公
故國無阿黨之義三者君子之常行者也
景公問晏子曰賢君之治國者何晏子對曰其政任
賢其行愛民其取下節其自養儉在上不犯下在治
不傲窮從邪害民者有罪進善舉過者有賞其政刻

諂德　罰國德為韵

景公問明王之教
晏子對
先行義第十

尚親　權民親為韵

利疑私字

罰不從欲以勞民不修怒而危國上無驕行下無諂
德上無私議下無竊權上無朽蠹之藏下無凍餒之
民不事驕行而尚同其民安樂而尚親賢君之治國
若此
析字之文集晏子書八里ある徒先賢人伝ヨシシイリヨ、
盧文弨云司疑同字墨子有尚同篇辯考拾補
景公問明王之教晏子對曰明其教
令而先之以行義養民不苛而防之以刑辟所求于
下者不務於上所禁於民者不行於身守于民財無
虧之以利立于儀法守不犯之以邪苟所求于民不

身害　利邪害為韵

以身害之故下之勸從其教也稱事以任民中聽以禁邪不窮之以勞不害之以實苟所禁于民不以事逆之故下不敢犯其上也古者百里而異習千里而殊俗故明王修道一民同俗上愛民為法下相親為義是以天下不相遺此明王之教民之理也

事逆　邪實逆為韵

景公問於晏子曰忠臣之事君也何若晏子對曰有難不死出亡不送公不悅曰君裂地而封之疏爵而貴之君有難不死出亡不送可謂忠乎對曰言而見用終身無難臣奚死焉謀而見從終身不出臣奚送焉若言不用有難而死之是妄也謀而不從出亡而送之是詐偽也故忠臣也者能納善於君而不能與君陷於難者也

問忠臣之事君何若晏子對以君陷于難

有難而死　說苑作使貴之君有難不死出亡不送可謂忠乎對曰言而見用終身無難臣奚死焉謀而見從終身不出臣奚送

史記顯布傳云裂地而王之疏爵而貴之集解漢書五日義曰疏分也　莊子逍遙遊云裂地而封之

不喧譁也　上八字右

問忠臣之行何如對以與君行不二字

景公問晏子曰忠臣之行何如對曰不掩君過諫乎前不萃乎外選賢進能不私乎內稱身就位計能定祿睹賢不居其上受祿不過其量不權居以為行稱位以為忠不揜賢以隱長不刻下以諛上君在不事太子國危不交諸侯順則進否則退不與君行邪也

景公問侈人之事君如何晏子對曰意難難不至也明言行之以飾身偽言無欲以說人嚴其交以見其愛觀上之所欲而微爲之偶求君逼迫而陰爲之興內重爵祿而外輕之以誣行下事左右而面示正公以偽廉求上采聽而幸以求進傲祿以求多辭任以求重工乎取鄙乎示歡乎新慢乎故怯乎財薄乎施乎故予故爲韵怯嘗爲吝

之義施及厚義爲韵

厚積豐義之養而聲矜卹之義非譽乎情而言不行身涉時所議而好論賢不肖有之已不難非之人無

和順人信順爲韵

彊梁莊子出宋墨子魯問之已不難求之人其言彊梁而信其進敏遜而順此侈人之行也明君之所誅愚君之所信也

景公問晏子曰聖人之不得意何如晏子對曰上作事反天時從政逆鬼神藉斂殫百姓四時易序神祇並怨道忠者不聽薦善者不行諛過者有資救失者有罪故聖人伏匿隱處不干長上潔身守道不與世陷乎邪是以卑而不失義瘁而不失廉此聖人之不得意也聖人之得意何如對曰世治政平舉事調乎天藉斂和乎百姓樂及其政遠者懷其德四時不失

景公問聖人之不得意何如晏子對以陷乎邪第二十二

有罪事時神祇聽行賚罪各爲韵

天明象而贊地今本脫一地字因下有地字故

景公問古者君民不危弱晏子對以文王第二十

序風雨不降虐天明象而贊地長育而具物神降福而不靡民服教而不僞治無怨業居無廢民此聖人之得意也

不僞 平天性政德虐物廉僞各為韵

景公問晏子曰古者君民而不危用國而不弱惡乎失之晏子對曰嬰聞之以邪蒞國以暴和民者危修道以要利得求而返邪者弱古者文王修德不以要利滅暴不以順紂干崇侯之暴而禮梅伯之醢是以諸侯明乎其行百姓遍乎其德故君民而不危用國而不弱也

按楚辭天問梅伯受醢王逸注梅伯紂諸侯也言梅伯忠直而數諫紂紂怒乃殺之葅醢其身洪興祖云梅音浼紂諸侯號淮南子曰醢鬼侯之葅梅伯之酷女又按浼三罪切

文王其醢不適也文王貌受以告諸侯

礼梅伯之醢韓非難言篇梅伯醢呂氏春秋行論篇紂為無道殺梅伯而醢之以礼諸侯於廣之王流涕而咨之過理篇殺梅伯而遺

景公問古之蒞國治民者其任人何如晏子對曰地不同生而任之以一種責其俱生不可得人不同能而任之以一事不可責偏成責焉無已智者有不能給求焉無厭天地有不能贍也故明王之任人諂諛不邇乎左右阿黨不治乎本朝任人之長不強其短任人之工不強其拙此任人之大器也

景公問晏子曰古者離散其民而隕失其國者其常行何如晏子對曰國貧而好大智薄而好專貴賤無親焉大臣無禮焉尚讒諛而賤賢人樂簡慢而玩百

能贍當為詹詹呂氏春秋不流則不詹高誘注詹足也詹讀如澹澹然無為之澹荀子王制篇物不能澹楊倞注澹讀為贍給饜贍為韵

景公問古者離散其民隕失如何晏子對以隕公令如衆讐第二十五

景公問古之蒞國治民如何晏子對以不同能第二十

左國大私專親
人姓紀國各力韵

公問欲和臣親
民疑臣
字大疑
人字
儉節第

姓國無常法民無經紀好辯以為忠流湎而忘國好
兵而忘民肅于罪誅而慢于慶賞樂人之哀利人之
難德不足以懷人政不足以惠民賞不足以勸善刑
不足以防非亡國之行也今民聞公令如寇讐此古
離散其民隕失其國所常行者也
景公問晏子曰吾欲和民親下柰何晏子對曰君得
臣而任使之與言信必順其行赦其過任大無多責
焉使邇臣無求嬖焉無以嗜欲貧其家無信讒人傷
其心家不外求而足事君不因人而進則臣和矣儉

無親謁不令外人
親近于謁也
辟梁至受報
辟去之訊之報當
罪人也拳拳長
服罪也

公問得賢之道
子對以舉之以
考之以事第二

於藉斂節于貨財作工不歷時使民不盡力百官節
適關市省征山林陂澤不專其利領民治民勿使煩
亂知其貧富勿使凍餒則民親矣公曰善寡人聞命
矣故令諸子無外親謁辟梁丘據無使受報百官節
適關市省征陂澤不禁寃報者過晉獄者請焉
景公問晏子曰取人得賢之道何如晏子對曰舉之
以語考之以事能諭則尚而親之近而勿辱以取人
則得賢之道也是以明君居上寡其官而多其行拙
於文而工於事言不中不言行不法不為也

晏子對以報恩

景公問晏子曰臣之報其君何以晏子對曰臣雖不知必務報君以德士遂有道之君則順其令逢無道之君則爭其不義故君者擇臣而使之臣雖賤亦得擇君而事之

擇君而事之　徳義使事為韵意林取此文

公問臨國莅民患何也晏子對者三第二十九

景公問晏子曰臨國莅民所患何也晏子對曰所患者三忠臣不信一患也信臣不忠二患也君臣異心三患也是以明君居上無忠而不信無信而不忠者是故君臣同欲而百姓無怨也

無獄　恐　誤字アラン

公問為政何患晏子對以善惡不分第二十

景公問于晏子曰為政何患晏子對曰患善惡之不分公曰何以察之對曰審擇左右善則百僚各得其所宜而善惡分孔子聞之曰此言也信矣善進則不善無由入矣不善進則善無由入矣

左右　則善至入矣　說苑政理篇用此文

晏子春秋內篇問上第三終

問下第四

公欲游舟而觀於海晏子流下以流上孟信

景公出游問於晏子曰吾欲觀於轉附朝舞遵海而南至於琅琊寡人何修則夫先主之遊晏子再拜曰

景公至琅琊晏子戒篇作桓公將東游問於管仲則孟子作邪　遊　游　雙聞

善哉君之問也聞天子之諸侯為巡狩諸侯之太子為述職故春省耕而補不足者謂之游秋省實而助不足者謂之豫夏諺曰吾君不遊我曷以休我君不

吾欲至朝舞　晉子作我游猶軸轉斛尹知章注　審擇左右左右善　今本脫左右二字據說苑增

言我之游必有所游猶軸之轉載斛名也子作轉附朝儛趙岐注轉朝儛皆山名也皇衍謂為公營子趙岐以為山名壽下琅邪相知之奇異無此山也猶軸轉斛蓋欲如軸轉載斛石夏時春海運糧

問何脩則夫之游晏子對第一

孟子梁惠王下謂之游莞子作春出原農事之不本者謂之游謂之豫莞子作秋出補人之不足者謂之夕

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号　せ-112
ガラス使用

貧苦不補 苦当為者孟子作饑者弗食

謂之亡 荒子作夫師行而糧食其民者謂之亡公樂而反者謂之荒孟子作公流下忘反謂之流公流上而忘反謂之連公獸無厭謂之荒樂酒無厭謂之亡

聖王至之遊 荒子作先王有游夕之樂孟子遊亦作樂

問桓公何以致晏子對以下賢第二

神上疑

豫我曷以助一遊一豫為諸侯度今君之遊不然師往而糧食貧苦不補勞者不息夫從南歷時而不反謂之流從下而不反謂之連從獸而不歸謂之荒從樂而不歸謂之亡古者聖王無流連之遊荒亡之行公曰善命吏計公掌之粟藉長幼貧疾之數吏所委發廩出粟以予貧民者三千鍾公所自見癃老者七十人振贍之然後歸也

景公問於晏子曰昔吾先君桓公善飲酒窮樂食味方丈妖色無別辟若此何以能率諸侯以朝天子乎

辟 讀如僻

濟功 左定叔言濟成也

康莊 左定叔宮室謂之康六達謂之莊

之風 讀如諷

畏之 怠懷畏忌顏

荀子仲尼篇云天齊桓為有天下之大節焉

景公欲逮桓公之後 景公對以任非其人

九合諸侯 左定叔詁會合也荒子幼官篇有九會諸侯之令

晏子對曰昔吾先君桓公變俗以政下賢以身管仲君之賊者也知其能足以安國濟功故迎之于魯郊自御禮之於廟異日君過于康莊聞寧戚歌止車而聽之則賢人之風也舉以為大田先君見賢不留使能不怠是以內政則民懷之征伐則諸侯畏之今君聞先君之過而不能明其大節桓公之霸也君奚疑焉

景公問晏子曰昔吾先君桓公從車三百乘九合諸侯一匡天下今吾從車千乘可以逮先君桓公之後乎晏子對曰桓公從車三百乘九合諸侯一匡天下

者左有鮑叔右有仲父今君左爲倡右爲優讒人在前諛人在後又焉可逮桓公之後者乎

景公問晏子廉政而長久其行何也晏子對曰其行水也美哉水乎清清其濁不無雪途其清不無灑除

是以長久也公曰廉政而遨亾其行何也對曰其行石也堅哉石乎落落視之則堅循之則堅內外皆堅無以爲久是以遨亾也

景公問晏子曰請問爲臣之道晏子對曰見善必通不私其利憂善而不有其利稱身居位不爲苟進稱事授祿不爲苟得體貴側賤不逆其倫居賢不肖不亂其序肥利之地不爲私邑賢質之士不爲私臣君用其所言民得其所利而不伐其功此臣之道也

景公問晏子曰人性有賢不肖可學乎晏子對曰詩云高山仰止景行行止之者其人也故諸侯並立善而不怠者爲長列士並學終善者爲師

景公問晏子曰富民安衆難乎晏子對曰易簡欲則民富中聽則民安行此兩者而已矣

景公問晏子曰國如何則可謂安矣晏子對曰下無

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号　せ-112
ガラス使用

諫言官無怨治道人不華窮民不怨喜樂無羨賞怒
怒無羨刑上有禮於士下有恩於民地博不兼小兵
張不加弱百姓內安其政外歸其義可謂安矣
景公問晏子曰當今之時諸侯孰危晏子對曰莒其
先亾乎公曰何故對曰地侵於齊貨讓于晉是以亾
也是以也說苑曰莒用供文　貨竭　末作謁　按謁恐竭訛

晏子聘於吳吳王曰子大夫以君命辱在幣邑之地
施貺寡人寡人受貺矣願有私問焉晏子巡道而對
曰嬰北方之賤臣也得奉君命以趨於末朝恐辭令
巡道　說文巡視行見道遷也沒吾平當傳贊逡巡有恥師曰巡道與循同刊謬正俗曰賈誼過秦論九國之師逡巡而不敢進巡者蓋取循声以為逡字

不審譏於下吏懼不知所以對者吳王曰寡人聞夫
子久矣今乃得見願終其問晏子避席對曰敬受命
矣吳王曰國如何則可處如何則可去也晏子對曰
嬰聞之親疏得處其倫大臣得盡其忠民無怨治國
無虐刑則可處矣是以君子懷不逆之君居治國之
位親疏不得居其倫大臣不得盡其忠民多怨治國
有虐刑則可去矣是以君子不懷暴君之祿不處亂
君之位
晏子聘於吳吳王曰敢問長保威強勿失之道若何

吳王問保威強不失之道晏子對以民後身者也

平賤進平為韻

晏子使魯魯君問何事回曲之君晏子對以庇秩第十二

晏子對曰先民而後身先施而後誅強不暴弱貴不凌賤富不傲貧百姓並進有司不侵民租政平不以威強退人之君不以衆強兼人之地其用法爲時禁暴故世不逆其志其用兵爲衆屏患故民不疾其勞此長保威彊勿失之道也失此者危矣吳王忿然作色不悅晏子曰寡君之事畢矣嬰無斧鑕之罪請辭而行遂不復見

晏子使魯見昭公昭公說曰天下以子大夫語寡人者多矣今得見而羨乎所聞請私而無爲罪寡人聞

說曰

斧鑕當為質玉篇鑕鐵鑕名章涵切古今韻會鑕通作質

太國之君蓋回曲之君也曷以以子大夫之行事回曲之君乎晏子遂循對曰嬰不肖嬰之族又不若嬰待嬰而祀先者五百家故嬰不敢擇君晏子出昭公語人曰晏子仁人也反以君安危國而不私利焉僇崔杼之尸滅賊亂之徒不得各爲使齊外無諸侯之憂內無國家之患不伐功爲鍇然不滿退託於族晏子可謂仁人矣

鍇丑玉篇鍇甚切苦亥切當為欿然之假音

晏子聘于魯魯昭公問焉吾聞之莫三人而迷今吾以魯一國迷慮之不免于亂何也晏子對曰君之所

迷而失之行必有其師焉韓非子說林上云人三為衆說文卷八衆部衆也

魯昭公問魯一國迷何也晏子對曰化為一心第十三

魯昭公問於孔子曰魯諺曰莫衆而迷一曰晏嬰子聘魯哀公問曰語曰莫三人而迷任舉事不與三人謀必知迷惑也

今吾至于乱 韓非作今寡人與一国處之魯不免於乱

遂循 左定六年傳遂循其懼

退也沒吾萬章傳遂循其懼

国立国会図書館 タイトル『晏子春秋4巻』 請求記号 せ-112
ガラス使用

稿魯至一心孰作舉魯用屈宠一此作稿未詳

距本朝之勢言近臣能距朝之有勢者

治字疑誤不然治上脫不字

尊舉而富貴入所以與圖身出所以與圖國及左右偪邇皆同于君之心者也稿魯國化而爲一心曾無與二其何暇有三夫偪邇于君之側者距本朝之勢國之所以治也左右讒諛相與塞善行之所以衰也士者持祿游者養交身之所以危也詩曰芃芃棫樸薪之槱之濟濟辟王左右趨之此言古者聖人明君之使以善也故外知事之情而內得心之誠是以不迷也是以不迷也韓非內儲說用此文

晏子聘於魯魯昭公問曰夫儼然辱臨敝邑竊甚嘉

夫字上恐脫大

魯昭公問安國衆民晏子對以事大養小謹聽節儉第十四

孟子盡心上廣土衆民君子欲之寡人受既請問安國衆民如何晏子對曰嬰聞傲大賤小則國危慢聽厚斂則民散事大養小安國之器也謹聽節儉衆民之術也

晏子使晉晉平公饗之文室既靜矣晏子侍平公問焉曰昔吾先君得衆若何晏子對曰君饗寡君施及使臣御在君側恐懼不知所以對平公曰聞子大夫數矣今廼得見願終聞之晏子對曰臣聞君子如美淵澤容之衆人歸之如魚有依極其游泳之奈若淵澤決竭其魚動流夫從者維雨乎不可復已公又問曰

動流不作流動

晏子使晉晉平公問先君得衆若何晏子對以如美淵第十五

暑處鼓暑韻

暑榭暑為韻

不知之不疑術

請問莊公與今孰賢晏子曰兩君之行不同臣不敢不知也公曰王室之正也諸侯之專制也是以欲聞子大夫之言也對曰先君莊公不安靜處樂節飲食不好鐘鼓好兵作武士與同饑渴寒暑君之強過人之量有一過不能已焉是以不免于難今君大宮室美臺榭以辟饑渴寒暑畏禍敬鬼神君之善足以沒身不足以及子孫矣

晉平公問齊君德行高下晏子對以小善第十六

晏子使于晉晉平公問曰吾子之君德行高下如何晏子對以小善公曰否吾非問小善問子之君德行高下也晏子然曰諸侯之交紹而相見辭之有所隱也君之命質臣無所隱晏之君無稱焉平公蹙然而辭送再拜而反曰殆哉吾過誰曰齊君不肖直稱之士正在本朝也

殆哉吾過　明己之臣乞且不能隱過故怡也

晉叔向問齊國若何晏子對以齊政歸田氏第十七

晏子聘于晉叔向從之宴相與語叔向曰齊其何如對曰此季世也吾弗知齊其為田氏乎叔向曰何謂也晏子曰公棄其民而歸于田氏齊舊四量豆區釜鍾四升為豆各自其四以登於釜釜十則鍾田氏三量皆登一焉鍾乃巨矣以家量貸以公量收之

左傳昭公三年傳叔向以下至子曰十一字无

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号　せ-112
ガラス使用

山木如市弗加于山魚鹽蜃蛤弗加于海民參其力
二入于公而衣食其一公積朽蠹而老少凍餒洞都
之市履賤而踊貴民人痛疾或燠休之昔者殷人誅
殺不當僇民無時文王慈惠服衆收邮無主是故天
下歸之無私與維德之授今公室驕暴而田氏慈惠
其愛之如父母而歸之如流水無獲民將焉避其伯
而柄虞遂伯戲其相胡公大姬已在齊矣叔向曰雖
吾公室季世也戎馬不駕卿無軍行公乘無人卒
列無長庶民罷弊宮室滋侈道殣相望而女富溢尤

左傳昔者以下至慈惠四十五字无

主字可疑無上疑脫天字

無上當有欲字

焉避惠妻水避為類昭公三年九侈之妻

左傳作國之諸市冰

左傳作聚

左傳作三老

昔者自昔者至慈惠左傳无

怡憂 說文怡說也說憂即樂憂杜預注藏非一說詩月其怡傳怡過也言樂過當憂

左傳龍作能此字說

左傳人事以下九字无

叔高問齊惠衰子晏子對以進不肖忠良不肖

民聞公命如逃寇讐欒卻胥原孤績慶伯降在皂隸
政在家門民無所依而君日不悛以樂懼憂公室之
衆其何日之有讒鼎之銘曰昧旦丕顯後世猶怠況
日不悛其龍久乎晏子曰然則子將若何叔向曰人
事畢矣待天而已矣晉之公族盡矣肸聞之公室將
衆其宗族枝葉先落則公從之肸之宗十一族維羊
舌氏在而已肸又無子公室無度幸而得死豈其獲
祀焉
叔向問晏子曰齊國之治衰矣今子何若晏子對曰

孤左傳作狐是潛夫論狐氏者姬也

杜預注時昭章起兆見左傳

本錄人作說其誤者

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号　せ-112

ガラス使用

危恐位

嬰聞事明君者竭心力以没其身行不逮則退不以誣持祿事惰君者優游其身以没其世力不能則去不以諛持危且嬰聞君子之事君也進不失忠退不失行不苟合以隱忠可謂不失忠不持利以傷廉可謂不失行叔向曰善哉詩有之曰進退維谷其此之謂歟

詩有之曰 大雅桑柔之篇

叔向問晏子曰正士之義邪人之行何如晏子對曰正士處勢臨衆不阿私以行於國足養而不怠故遍則事上使卹其下窮則教下使順其上事君盡禮行忠

曰移期也

悔尚作非

華下恐反世字

不正爵祿不用則去而不議其交友也論身義行不爲苟戚不同則疎而不慍不毀進於君不以刻民尊於國故用於上則民安行於下則君尊故得衆上不疑其身用于君不滯于行是以進不喪以退不危身此正士之行也邪人則不然用於上則虐民行於下則逆上事君苟進不道忠交友苟合不道行持諛行以正祿比姦邪以厚養矜爵祿以臨人奔禮貌以華世

論身義行義当為議

華世

不任於上則輕議不篤于友則好誹故用于上則民憂行於下則君危是以其事君近於非其交友近於

君危議邪憂危為韻

校勘問事君徒處之義奚如晏子對以大賢無擇第二十

疑殺字

久私疑誤

按久恐不誤

患其得上辟于辱其爲生僨于刑故用於上則誅行于下則蘄是故交通則辱生患則危此邪人之行也

叔向問晏子曰事君之倫徒處之義奚如晏子對曰事君之倫知慮足以安國譽厚足以導民和柔足以懷衆不廉上以爲名不倍民以爲行上也潔于治己不飾過以求先不讒諛以求進不阿久私不誣所能矣也盡力守職不怠奉官從上不敢隋畏上故不苟忌罪故不辟下也三者事君之倫也及夫大賢則徒處與有事無擇也隨時宜者也有所謂君子者能不

簪子輕帝名曰之千鍾之家不得自虞園

悝当為愧說文悝也

其身游不愧行楊倞荀子引无身字

漢書刑法志云菲履赭衣師古云菲草屨也

荀子注引此作無身字誤字句愧作僨荀子嵩字衆狂隱行

足以補上退處不順上治唐園考菲履其恤上令弟長鄉里不夸言不愧行君子也不以上爲本不以民爲憂內不恤其家外不顧其身游夸言愧行自勤于饑寒不及讒僨命之曰狂僻之民明上之所禁也進也不能及上退也不能徒處作窮于富利之門畢志于畎畝之業窮通行無常處之慮佚于心利通不能窮業不成命之曰處封之民明上之所誅也有智不足補君有能不足以勞民命身徒處謂之傲上苟進不擇所道苟得不知所惡謂之亂賊身無以與君能

唐園　古塘字作唐

說文云唐古文作塲此蓋篆文唐當作塲

悝行楊倞作愧云寬当同僨義同

叔向問虜亂世其畜晏子對以民多矣　第二十一

無以勞民飾徒處之義揚輕上之名謂之亂國明君在上三者不免罪叔向曰賢不肖性夫吾每有問而未嘗自得也

叔向問晏子曰世亂不遵道上僻不用義正行則民遺曲行則道廢正行而遺民乎與持民而遺道乎此二者之干行如何晏子對曰嬰聞之鬼而不失尊曲而不失正者以民爲本也苟持民矣安有遺道苟遺民矣安有正行焉

叔向問晏子曰意孰爲高行孰爲厚對曰意莫高于愛民行莫厚於樂民又問曰意孰爲下行孰爲賤對曰意莫下於刻民行莫賤于害身也

叔向問意孰爲高孰爲厚晏子對以愛民樂民　第二十二

叔向問晏子曰嗇吝愛之干行何如晏子對曰嗇者君子之道吝愛者小人之行也叔向曰何謂也晏子曰財多寡而節用之富無金藏貧不假貸謂之嗇積多不能分人而厚自養謂之吝不能分人又不能自養謂之愛故夫嗇者君子之道吝愛者小人之行也

叔向問君子之大義何若晏子對　第二十三

叔向問嗇吝愛之干行何如晏子對曰君子之大義何若晏子對曰君子之

老子五十九章云治人事天莫若嗇夫唯嗇是謂早服

緣　緣飾
溪盎　溪当為谿言谿刻也盎即訣假音
說文訣亨知也谿盎
栗苛言不矜明厈
不狡　狡滑偽為莊

叔向問傲世樂業能行道乎晏子對以任命也第二十五

大義和調而不緣溪盎而不苛莊敬而不狡和柔而
不銓　銓狡夷字假音說文㜪㑹也銓與侫同侫佞也侍御曰說文銓甲也廣雅伏也銓与銓音同
不銓刻廉而不劌行精而不以明汚齊尚而不以遺
刻廉而不劌楊倞注荀子廉棱也說文云劌利傷也
罷富貴不傲物貧窮不易行尊賢而不退不肖此君
渚曾云齊尚乙齊尚乙齊尚乙

不諂過 杜預注左傳諂藏也ヒソカニ過ヲ隠ス

按坐挫蓋通用

無悔往行君忠無悔往離和於兄弟信於朋友不諂過不責得言不相坐行不相反在上治民足以尊君在下蒞修足以變人身無所咎行無所劉可謂榮矣

榮矣君人創業之歌

創說文亦傷也或作創

韻會擧要徵也

叔向問晏子曰人何以則可謂保其身晏子對曰詩曰既明且哲以保其身夙夜匪懈以事一人不厥幾不要幸先其難乎而後幸得之時其所也失之非其罪也可謂保其身矣

大雅蒸民之詩

要幸 要与徼通

懈 詩作解

叔向問以何以可保身晏子對以不要幸 第二十七

平疑者字

曾子問不諫上不顧以成行義者晏子對以何以成也第二十八

曾子問子事三君君不同心子俱順焉子對以何事百君第二十九

曾子問子事三君君不同心子俱順焉 執之類聚作從

山林以成行義者也晏子對曰察其身無能也而託乎不欲諫上謂之諂意也上惛亂德義不行而邪辟朋黨賢人不用士亦不易其行而從邪以求進故有隱有不隱其行法士也廼夫上不諫上下不顧民退處者也

惛 亂

賢

梁丘據問晏子曰子事三君君不同心而子俱順焉子對曰嬰聞之順愛不懈可以使仁人固多心乎晏子對曰嬰聞之順愛不懈可以使百姓強暴不忠不可以使一人心可以事百君三

暴 強

特別 せ 5 112

三心 意林萩之類 聚太平御覽風俗通孔叢俱作百心

家語三恕文 稍當作伯

常騫問道無以身無廢晏子以養世君子矣

心不可以事一君仲尼聞之曰小子識之晏子以一心事百君者也

事百君者也 孔叢作以一事百君君子也風俗通過譽篇孔叢詩墨俱用此文

柏常騫公問之齊見晏子曰騫周室之賤吏也不量其不肖願事君子敢問正道直行則不容于世隱道危行則不忍道亦無滅身亦無廢者何若晏子對曰

柏家語作伯

見晏子曰 家語作伯常騫問於孔子曰

賤吏 家語作史

直行 家語作宜行

危行 家語作宜行

善哉問事君乎嬰聞之執一法裾則不取也輕進苟合則不信也直易無諫則速傷也新始好利則無敬也且嬰聞養世之君子從重不為進從輕不為退省行而不伐讓利而不奪陳物而勿專見象而勿強道身不廢

可怪或云世君性

直易至傷也 家語作徑易者則數傷

新始至敬也 家語作就利者則無敬又本詳

法裾 家語作像王肅注像法也

陳物而勿專 家語作陳道而勿怫

見象 家語作像王肅注像法也

家語三恕篇用此文

時文化丁丑夏四月廿日書了

晏子春秋 卷之一 内篇問下第四終

晏子春秋卷之一

特別
せ
5
112

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』　請求記号 せ-112

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『晏子春秋4巻』 請求記号 せ-112

ガラス使用